

**PROGRESS®**

Est. 1931

PŘÍSTROJ NA  
PŘÍPRAVU SLADKOSTÍ  
3 V 1

Návod k Použití

Návod uschověte pro pozdější použití..

## Bezpečnostní pokyny

Při používání elektrických přístrojů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření.

Před připojením spotřebiče k hlavnímu zdroji napájení se ujistěte, že napětí uvedené na štítku odpovídá tomu v místní elektrické síti.

Děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi smí tento přístroj používat pouze pod dohledem nebo pokud jím byly poskytnuty pokyny týkající se bezpečného používání přístroje a uvědomují si rizika s tím spojená.

Děti musí být pod dohledem, aby si s přístrojem nehrály.

Děti nesmí provádět čištění ani uživatelskou údržbu, pokud nejsou starší 8 let a pod dohledem.

Tento spotřebič není hračka.

Tento spotřebič neobsahuje žádné součásti opravitelné uživatelem.

Pokud napájecí kabel, zástrčka nebo jiná část spotřebiče nefunguje správně nebo došlo k jejich upuštění či poškození, opravu by měl provést kvalifikovaný elektrikář. Nevhodně provedená oprava může uživatele vystavit riziku poranění.

Spotřebič a napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí.

Pokud je spotřebič zapnutý nebo chladne, uchovávejte jej mimo dosah dětí.

Spotřebič a napájecí kabel uchovávejte mimo dosah tepla a vyhýbejte se kontaktu s ostrými hranami, které by mohly způsobit poškození.

Udržujte napájecí kabel v dostatečné vzdálenosti od částí spotřebiče, které se mohou během používání zahřát.

Spotřebič uchovávejte mimo dosah ostatních spotřebičů, které vydávají teplo.

Neponořujte spotřebič do vody ani jiné kapaliny.

Neobsluhujte spotřebič mokrýma rukama.

Pokud je spotřebič připojen k napájení, nenechávejte jej bez dozoru.

**Neodpojíte spotřebič ze zdroje napětí taháním za napájecí kabel.**

**Spotřebič vypněte a ručně vypojte zástrčku.**

**Netahejte ani nepřenášejte spotřebič za napájecí kabel.**

**Spotřebič nepoužívejte k jinému účelu, než k němuž je určen.**

**Nepoužívejte žádné příslušenství, které není součástí dodávky.**

**Nepoužívejte spotřebič venku.**

**Spotřebič neskladujte na přímém slunci nebo v podmínkách s vysokou vlhkostí.**

**Nepřesunujte spotřebič během používání.**

**Nedotýkejte se částí spotřebiče, které mohou být horké, ani topných součástí spotřebiče; mohlo by tak dojít ke zranění.**

**Nepoužívejte na spotřebič ostré nebo abrazivní předměty. Používejte pouze teplovzdorné plastové nebo dřevěné obracečky, abyste předešli poškození nepřilnavého povrchu.**

**Před výměnou či instalací doplňků spotřebič vypněte a odpojte jej ze zdroje napětí.**

**Po použití a před čištěním či údržbou spotřebič vždy odpojte od napájení.**

**Před čištěním, údržbou nebo uskladněním se vždy ujistěte, že spotřebič po použití zcela vychladnul.**

**Vždy spotřebič používejte na stabilním, tepelně odolném povrchu ve výšce, která je pro uživatele pohodlná.**

**Nedoporučujeme používat se spotřebičem prodlužovací kabel.**

**Spotřebič by neměl být ovládán pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání, které nebylo dodáno s výrobkem. Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Nesmí být používán pro komerční účely.**

**Vnější povrch spotřebiče se může během používání značně zahřívat.**

****UPOZORNĚNÍ:** Horký povrch – nedotýkejte se horkých částí ani topných součástí spotřebiče.**

**Dávejte pozor, abyste vodu nevylili na topné tělíska.**

****VAROVÁNÍ:** Spotřebič udržujte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů.**

## Péče a údržba

Než zahájíte jakékoli čistění nebo údržbu, odpojte přístroj na přípravu sladkostí od zdroje napájení a zkонтrolujte, zda zcela vychladl.

**KROK 1:** Přístroj na přípravu sladkostí otřete navlhčeným měkkým hadříkem a důkladně ho osušte.

**KROK 2:** Příslušenství očistěte teplou vodou s mycím přípravkem, opláchněte je a důkladně osušte.

**KROK 3:** Pomocí malého množství teplé vody s šetrným mycím prostředkem odstraňte z topných destiček s nepřilnavým povrchem připečené kousky potravin a poté je vytřete papírovou utěrkou.

Pokud potraviny nelze snadno odstranit, použijte neabrazivní drátěnku.

Neponořujte přístroj na přípravu sladkostí do vody ani jiné kapaliny.

K čistění přístroje na přípravu sladkostí a jeho příslušenství nikdy nepoužívejte hrubé nebo abrazivní čisticí prostředky či drátěnky, jelikož by mohlo dojít k poškození povrchu.

**POZNÁMKA:** Přístroj na přípravu sladkostí čistěte po každém použití.

## Popis částí



1. Přístroj na přípravu sladkostí 3 v 1
2. Kontrolka připravenosti
3. Kontrolka napájení
4. Zajíšťovací západka
5. Rukojeti s ochranou proti popálení
6. Tlačítka pro uvolnění destičky
7. Destičky na koblížky
8. Destičky na koblížky
9. Destičky na vafle

## Návod k použití

### Před prvním použitím

**KROK 1:** Vypněte přístroj na přípravu sladkostí a odpojte ho od zdroje napájení.

**KROK 2:** Přístroj na přípravu sladkostí otřete navlhčeným měkkým hadříkem a důkladně ho osušte.

Varné destičky očistěte teplou vodou s mycím přípravkem, opláchněte je a důkladně osušte. Neponořujte přístroj na přípravu sladkostí do vody ani jiné kapaliny. K čištění přístroje na přípravu sladkostí nikdy nepoužívejte agresivní či abrazivní čisticí prostředky ani drátěnky, protože by se mohly poškodit.

**POZNÁMKA:** Při prvním použití přístroje na přípravu sladkostí může být cítit mírný zápací nebo z něj může vycházet mírný kouř. Jedná se o normální stav a zápací brzy zmizí. Zajistěte v okolí přístroje na přípravu sladkostí dostatečné větrání.

# PROGRESS®

Est. 1931

## Instalace nebo výměna varných destiček

**KROK 1:** Otevřete přístroj na přípravu sladkostí odepnutím zajišťovací západky.

**KROK 2:** Vyberte požadované varné destičky a zkontrolujte, zda se obě destičky shodují.

**KROK 3:** Umísteďte dolní varnou destičku dovnitř přístroje a zarovnejte ji s topným tělesem.

Jemně zatlačte, dokud nezaklapne na místo. Opakujte postup s horní varnou destičkou.

**POZNÁMKA:** Nepřilnavé destičky lze přístroje na přípravu svačinky vložit pouze jedním způsobem.

## Použití přístroje na přípravu sladkostí 3 v 1

**KROK 1:** Před každým použitím přístroje opatrň nanezte na varné destičky tenkou vrstvu oleje na vaření a rozprostřete ji pomocí papírové utěrky. Tak zajistíte delší životnost nepřilnavého povrchu a zabráníte připalování jídla.

**KROK 2:** Přípravte přísady, které chcete uvařit.

**KROK 3:** Nainstalujte požadované varné destičky podle pokynů v části „Instalace nebo výměna varných destiček“.

**KROK 4:** Připojte přístroj na přípravu sladkostí k elektrické síti, zapněte jej a předehřejte přibližně na 5 minut. Rozsvítí se kontrolka napájení na znamení, že přístroj na přípravu sladkostí předehřívá. Jakmile je dosaženo požadované teploty a přístroj na přípravu sladkostí je připraven k použití, rozsvítí se kontrolka připravenosti.

**KROK 5:** S použitím teplovzdorných kuchyňských chňapek opatrň uvolněte pojistnou západku a otevřete víko.

Přidejte připravené přísady do dolní varné destičky a poté víko opatrň zavřete.

**KROK 6:** Vařte po požadovanou dobu; pokrm pravidelně kontrolujte opatrnm otevřením víka.

**KROK 7:** Jakmile je uvařeno, opatrň s použitím teplovzdorných kuchyňských chňapek otevřete víko a vyjměte vafle pomocí teplovzdorné plastové či dřevěné obracečky.

**KROK 8:** Vypněte přístroj na přípravu sladkostí a odpojte ho od zdroje napájení.

**KROK 9:** Víko nechte otevřené a počkejte, dokud spotřebič nevychladne.

**POZNÁMKA:** Než začnete vařit, varné destičky vždy předehřejte.

Před instalací jiných varných destiček nechte přístroj na přípravu sladkostí dostatečně dlouho vychladnout.

Během přípravy se bude rozsvěct a zhasinat kontrolka připravenosti na znamení, že přístroj na přípravu sladkostí udržuje teplotu.

Varné destičky nepřeplňujte; těsto se během pečení roztáhne.

Pokud připravujete více várk sladkostí, zavřete po vyjmutí každé várky víko, aby se zachovala teplota.

**UPOZORNĚNÍ:** Během přípravy bud'te opatrní. Přístroj na přípravu svačinky bude vypouštět páru.

**VAROVÁNÍ:** Přístroj na přípravu svačinky a varné destičky se při používání silně zahřejí. Vždy používejte teplovzdorné kuchyňské chňapky, aby nedošlo k poranění.

#### Vyjmutí varných destiček

**KROK 1:** Než se pokusíte vyjmout varné destičky, nechte přístroj na přípravu sladkostí zcela vychladnout.

**KROK 2:** Současně stiskněte obě tlačítka pro uvolnění destiček na přední straně přístroje na přípravu sladkostí; destičky se mírně vysunou a bude možné je lépe zvednout.

**KROK 3:** Vyjměte každou destičku: pevně ji přidržte oběma rukama, poté ji vysuňte a vyjměte z přístroje na přípravu sladkostí.

**UPOZORNĚNÍ:** Než se pokusíte vyjmout varné destičky z přístroje na přípravu sladkostí, nechte destičky zcela vychladnout. Pokud tak neučiníte, může dojít ke zranění.

#### Použití destiček na dortová lízátka

**KROK 1:** Jakmile se rozsvítí kontrolka připravenosti, nalijte připravené těsto do středu každé prohlubně na spodní destičce na dortová lízátka a zavřete víko.

**KROK 2:** Vařte asi 6 minut nebo dokud nejsou dortová lízátka zlatavě hnědá a měkká na dotek. Pravidelně kontrolujte průběh vaření opatrným otevřením víka.

**KROK 3:** Jakmile je uvařeno, vypněte a odpojte přístroj na přípravu sladkostí od elektrické sítě. Víko nechte otevřené a počkejte, dokud spotřebič nevychladne.

**KROK 4:** Opatrně vyjměte dortová lízátka jemným uvolněním okrajů z destičky na dortová lízátka pomocí teplovzdorné plastové či dřevěné obracečky.

**KROK 5:** Po vychladnutí lze destičky na dortová lízátka vyjmout, umýt v teplé vodě s mycím přípravkem a důkladně vysušit.

**POZNÁMKA:** Prohlubně nepřeplňujte; těsto na dortová lízátka během pečení zvětší svůj objem. Každou prohlubeň naplňte přibližně na  $\frac{2}{3}$  kapacity.

**VAROVÁNÍ:** Při používání přístroje na přípravu sladkostí dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo ke kontaktu s unikajícím teplem a párou.

#### Použití destiček na koblížky

**KROK 1:** Jakmile se rozsvítí kontrolka připravenosti, nalijte připravené těsto do středu každé prohlubně na dolní destičce na koblížky a zavřete víko.

**KROK 2:** Vařte asi 8 minut nebo dokud nejsou koblížky zlatavě hnědé a měkké na dotek.

# PROGRESS®

Est. 1931

Pravidelně kontrolujte průběh vaření opatrným otevřením víka.

**KROK 3:** Vypněte přístroj na přípravu sladkostí a odpojte jej od zdroje napájení, aby se vypnul. Víko nechte otevřené a počkejte, dokud spotřebič nevychladne.

**KROK 4:** Opatrně vyjměte koblížky jemným uvolněním okrajů z destičky na koblížky pomocí teplovzdorné plastové či dřevěné obracečky.

**KROK 5:** Po vychladnutí lze destičky na koblížky vyjmout, umýt v teplé vodě s mycím přípravkem a důkladně vysušit.

**POZNÁMKA:** Formy nepřeplňujte; těsto na koblížky během pečení zvětší svůj objem. Každou prohlubeň naplňte přibližně na  $\frac{2}{3}$  kapacity.

**VAROVÁNÍ:** Při používání přístroje na přípravu sladkostí dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo ke kontaktu s unikajícím teplem a párou.

## Použití destiček na vafle

**KROK 1:** Jakmile se rozsvítí kontrolka připravenosti, nalijte připravené těsto do středu každé formy na dolní destičce na přípravu vaflí. Rozetřete je teplovzdornou plastovou či dřevěnou obracečkou a zavřete víko.

**KROK 2:** Vařte asi 6 minut nebo dokud vafle nejsou zlatavě hnědé a měkké na dotek. Pravidelně kontrolujte průběh vaření opatrným otevřením víka.

**KROK 3:** Vypněte přístroj na přípravu sladkostí a odpojte jej od zdroje napájení, aby se vypnul. Víko nechte otevřené a počkejte, dokud spotřebič nevychladne.

**KROK 4:** Opatrně vyjměte vafle jemným uvolněním okrajů z destičky na vafle pomocí teplovzdorné plastové či dřevěné obracečky.

**KROK 5:** Po vychladnutí lze destičky na vafle vyjmout, umýt v teplé vodě s mycím přípravkem a důkladně vysušit.

**POZNÁMKA:** Formy nepřeplňujte; těsto na vafle během pečení zvětší svůj objem. Každou formu naplňte přibližně na  $\frac{2}{3}$  kapacity.

**VAROVÁNÍ:** Při používání přístroje na přípravu sladkostí dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo ke kontaktu s unikajícím teplem a párou.

## Rady a tipy

1. Dejte pozor, abyste nesmíchali těsto na dortové lízátko, koblížky nebo vafle, protože to může ovlivnit strukturu sladkostí.
2. Proséváním příсад, jako je například mouka, zajistíte hladkou konzistenci a zabráníte tvorbě hrudek.
3. Vždy na topné destičky s nepřilnavým povrchem naneste trochu másla nebo oleje na vaření. To pomůže chránit nepřilnavý povrch a usnadní odstranění hotových svačinek.
4. Počkejte, až se těsto rovnoměrně rozloží, abyste předešli riziku přeplnění.
5. Neotvírejte přístroj na přípravu sladkostí během vaření, jelikož by z něj unikalo teplo.
6. Používáním teplovzdorných plastových či dřevěných obraceček ochráníte nepřilnavý povrch.
7. Pokud spěcháte, připravte si veškeré příсадy předem, abyste se poté mohli věnovat pouze samotné přípravě svačinek.
8. Pokud koblížky obalujete v cukru, je nejlepší je obalit, když jsou ještě teplé.

## Uskladnění

Před uskladněním na chladném a suchém místě zkontrolujte, zda je přístroj přípravu sladkostí vychladlý, čistý a suchý.

Napájecí kabel nikdy pevně nenamotávejte na přístroj přípravu sladkostí. Namotejte jej volně, abyste předešli poškození.

## Odstraňování problémů

Problém	Možná příčina	Náprava
Varné destičky se do přístroje přípravu sladkostí nevejdou.	Varné destičky nebyly správně zarovnané.	Ujistěte se, že jsou varné destičky zarovnané a zajištěné na místě. Zkontrolujte, zda jsou varné destičky dostatečně chladné, protože teplo může způsobit rozpínání určitých materiálů.

## Specifikace

Kód produktu: EK4943BYPPMDIR

Vstup: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Výstup: 650 W

# **PROGRESS®**

**Est. 1931**

**UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Edmund-Rumpler Straße 5,  
51149 Köln, Germany.**

Pokud tento produkt není dodán v přijatelném stavu, použijte prosím jednu z níže uvedených metod, jak kontaktovat naše zákaznické služby:

**Telefon:** ++800 56788756

**E-mail:** <mailto:progress-CS@teknihall.de>

Mějte po ruce stvrzenku, budete potřebovat údaje v něm uvedené. V případě, že potřebujete produkt vrátit, zašlete jej spolu se stvrzenkou distributorovi, od kterého jste produkt zakoupili (s přihlédnutím ke smluvním podmínkám distributora).

Přejděte na webovou stránku **www.progresscookshop.com** a vyhledejte **EK4943BYPPMDIR**, kde najdete kompletní pokyny.

Symbol přeškrtnuté popelnice na tomto spotřebiči znamená, že jakmile spotřebič již nelze použít nebo je opotřebený, je nutné jej zlikvidovat způsobem šetrným k životnímu prostředí. Další podrobnosti o místech, kde je možné výrobek recyklovat, vám poskytne váš místní úřad.



# PROGRESS®

Est. 1931

Výrobce:

UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Edmund-Rumpler Straße 5,  
51149 Köln, Germany.

Vyrobeno v Číně.

CD061021/MD000000/V1

